

THUỐC HIỆU : Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lương-y Mèdreao đã chế một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thâm-trước Santal Citrin

Trong tờ «Times-báo» tháng Jun năm 1885 trong thư 571, ông Lương-y có làm một bài dien-thuyết như này.

Thuốc này hay hơn thuốc Capahu & Cubèbe ở chỗ nó có hai mặt tốt hơn đó : đầu uống bao nhiêu cũng không phải đi, uống nó rồi cái mại nước đại phải khác xa nó trong vài ngày sẽ thấy hết bệnh của nó.

Thứ thuốc Salol các «viên đầu» đáng nó đã dùng 25 năm nay, uống nó sao thì lợi thấy rõ thôi.

Trong thứ thuốc hoàn này có nhũ y Salol của trong Santal làm cho cho hai vị thuốc nhập làm một, mà trợ lực đương cùng là bổ dưỡng kể ra trông kiến.

Thuốc này đã uống làm, há vào sung rồi thì mau tho.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám hườn cho tới mười hườn thì chắc lành bệnh lập, kỳ gì lâu mới gì phải mạnh rạo.

Tại hiệu thuốc Pharmacie française của ông L. SOLIHOIR là báo chỉ khoa Y-HA-VI và NHỮNG HƯƠNG HỒ CHÉP-SINH, ngang phố HAT TÂY Solgen có bán

Trà-hoa-Nữ sự tích

Địch giả... Nay là TIÊU-SONG-MÁ Địch giả... Nam là TRAN-SONG-BINH (Tiếp theo)

Đã ba nọ, Đường-Sắc tới nhà Mã-Khắc, thấy Mã-Khắc còn ngồi trơ chuyên với tôi, Đường-Sắc liền trở Mã-Khắc vào nhà trong, ghế bên tay trái, tôi thấy vậy có lòng nghi ngại, rắp mình bên hè cửa mà nghe, chỉ thấy Đường-Sắc nhấm nhồm trộm cười không nghe chuyện gì hết, cách năm sau, Đường-Sắc tới nhà một lần, Mã-Khắc hỏi tôi rằng: «Tôi nghe nói sao, tôi chỉ học chuyện cho tôi biết, chờ tôi không hôn gì cả đây?» Đường-Sắc thuật chuyện lại mà rằng: «Tôi có làm trai là nhiều đầu, Bà-tước cũng chấp trước của tôi, chỉ có một đầu là qui-cô-thần-thật ở A-mạnh, thì Bà-tước không bằng lòng, nay qui-cô tức là người A-mạnh cho xong, thì Bà-tước mới đành lòng trở lại, khi đó tôi qui-cô mới được vậy, Bà-tước cũng dám cưới gì cả, nếu như qui-cô có thể thân-thật A-mạnh hoặc, thì Bà-tước không mới nào tới nhà qui-cô cho được, Mã-Khắc tức đầu này thì không lòng vậy, Bà-tước mới hỏi tôi rằng: «Thật thế thì làm sao bây giờ?» Đường-Sắc nói: «Tôi nghĩ coi... A-mạnh là một chàng hèn-nhỏ, không thể chấp việc nhà qui-cô cho tôi, chỉ bằng qui-cô tôi chấp việc nhà qui-cô, đừng có rủa họ thân, nếu có không chịu nghe tôi, thì ngày sau phàn nàn không kịp, vậy x x x nói mới lợi quá quấy, để tôi hỏi anh cho Bà-tước được hay?» Mã-Khắc nghe nói làm «hình, chưa trả lời sao hết.

Tôi lên nghe Đường-Sắc to nhỏ với Mã-Khắc như thế, thì tôi hồi hộp trong lòng, chỉ sợ Mã-Khắc lại dụ nghe tôi, thì tôi ăn x với nàng không được, nên tôi vội đem đũa đến thình lình, để nghe Mã-Khắc trả lời ra sao, mới lát, nghe Mã-Khắc than thở với Đường-Sắc rằng: «Chỉ nói vậy thôi tôi cảm ơn, nhưng mà tôi không phải tình A-mạnh cho được, bởi vì tôi với chàng đã có lời quyết ước, chẳng khi nào phải lại tức lòng, huống chi hồng nhan là kiếp mong manh, tôi không sống đời được mấy, nên tôi phải kiếm một chàng thích ý, đáng có của không tiếc trong mình, nếu tôi trả tiền đàng giá kia, (Bà-tước) chẳng có thể gì vui lòng hết; thấy, may chi mà hỏi đồng của ông mà ép duyên tôi mới, chẳng cực lòng tôi làm sao? Đường-Sắc nói: «Tôi biết có tài hiệp với Bà-tước, là muốn có lý của ông làm giàu, nếu có không muốn làm giàu thì thôi, tôi ép duyên có sao được, Mã-Khắc nói: «Nhà tôi tuy không đủ ăn theo đi, cũng đủ xài phí hàng ngày, Bà-tước nhiều của mà đầu, tôi chẳng muốn lấy hết của ông lợi nghiệp.

Đường-Sắc muốn nói tôi đáp lại, thời tôi để chùi tay làm Mã-Khắc đi rồi, Đường-Sắc có ngại ngại, cứ làm thình đờng sững, tôi bên năm tay Mã-Khắc mà than thở rằng: «Tôi có đi... hai ta để giải đồng tâm rồi, qui-cô chờ nghe tôi Mã-Khắc, tôi quyết tâm tôi ra tay tôi cắt, không nó uống mật qui-cô một giờ, anh qui-cô cần dùng tiền bạc bao nhiêu, thời tôi cũng bằng lòng xuất phát, việc anh đã có tôi gánh vác, xin có đồng đi có lo phần, Mã-Khắc đáp lại rằng: «Phải... phải... tôi và hiện-ang, để ở chung một nhà, thời thương yêu nhau, tin cậy nhau, chẳng khi nào rời nhau ra được, dù ăn dù ốm cách nào đi nữa, tôi cũng hết người rồi, tôi nghe anh nói đi thường, bên chúng bên vai nâng đỡ đàng, Mã-Khắc liền ngó mặt Đường-Sắc mà nói: «Này chi... chi xem tôi với A-mạnh thân ái thế này, đừng chi hỏi làm cho Bà-tước được rồi, nay tôi xin ra đi Bà-tước không dám trông cậy tôi ông nhà em, Đường-Sắc nghe nói buồn cười, cười bộ năng có hơi mắt cười.

Trần-Song-Binh (Mai tiếp)

THUỐC HỒ TRỨNG KINH TRONG PHỔI
SIROP AKKER
Thức SIROP AKKER rất lợi hại, mà khi bị bệnh, làm cho tức ngực đau, thức ăn không ăn được, và rất lợi cho người bị bệnh.
Agent général PHARMACIE SOLIGNON
Số 10 đường phố de Paris-16

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN (Pentone, Gluco-phosphate et Kola)

Là vị thuốc rất đẹp bổ không thể nào bị kịp, chỉ riêng cho mấy người nào ăn cơm không ngon, ngủ không đàng yên giấc, hay là một nhạc sĩ làm công chuyên chỉ.
Thật là một thứ rượu mà vị rất ngon ngọt.
Mỗi khi dùng xong rồi uống một ly nước thì rượu này thì mau phục sức mạnh lại.
Chỉ xem cho kỹ cái hộp
Laboratoire Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS
và đừng chịu kẻ nào khác hết.

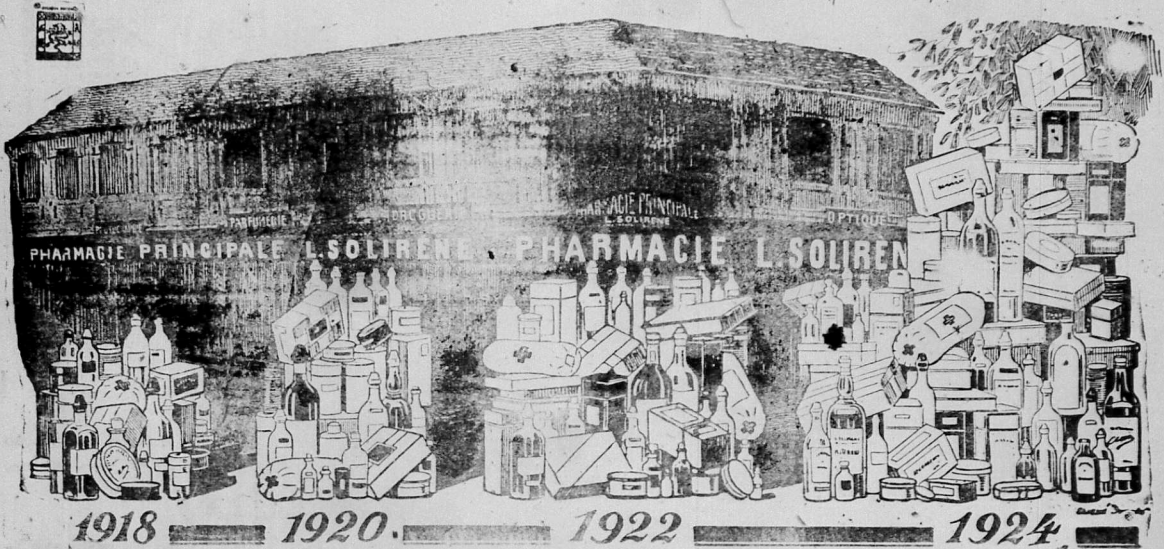
Trước khi dùng cơm :
CÓNG MỘT LY
COGNAC COUSEKIER hiệu «**COURONNE**»
với **SODA «PRIOR»**
Thì các người sẽ ăn uống nhiều cơm
Hoặc sau khi ăn cơm rồi mà uống một ly nhỏ rượu **COGNAC** này thì khỏi lo các bệnh như no hơi hoặc không tiêu thức. Rượu **COGNAC COUSEKIER** hiệu «**COURONNE**» này rất có ích lắm. Mọi người đều nên có trong nhà một chai để phòng khi nửa đêm ngủ phải bệnh đau bụng lạnh chớm, thiên-thời, dùng nó cũng đỡ cơn ngặt nghèo đáng.
Đại lý nội cư Đông-phương :
Hàng L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE & AFRICAINE.
Hàng ngành ở: SAIGON, PHNOMPENH, HAIPHONG, HANOI, NAMDINH, BENTHUY, THAIBINH, YUNNANFOU, TOURANE, HUE, QUINHON, NHA-TRANG, DONGHOI, THUXA.

Pharmacie Principale SOLIGNON
Rue de Oudine, SAIGON
«**ASSAINI la maison, chasse les insectes, détruit les microbes.**»
TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC
giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại
MÁI KÉ HẠ LẠI TỐT HƠN CÁC THỨ KHÁC
Giá mỗi thùng nhỏ là: 0.100

MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC
HIỆU: **L. L. 57-va10**
MÀ LỰC
KIỆU RIENG ĐỀ CHỜ TẠM BẮN CHAY MÁY
SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết
Xin hãy do tại **A.C.R.I.C.**
5 Bđ NOI ODOM SAIGON

LẬP NÊN GIA THẤT !...
Ấy là sự mơ tưởng của cha tôi... Nếu sự quả nhọc làm cho cha tôi yếu đuối thì chắc cha tôi tưởng chừng là làm cha thành được rồi... Cha tôi mơ ước đó. Hai lần thân làm là nào cha tôi lấy nên gia thế được? Cha tôi nghĩ lại khi còn thơ, là nào lý lẽ qua một sự sung sướng như thế.
HÃY LÀM CHO SỰ MẠNH KHỎE, CHƠI CÁI SỨC HANG HAI LỤC TUỔI TRỞ LẠI
Trước hết hãy chú tâm vào sức lực mình. Sự sống sức lực mỗi ngày chỉ tồn tại một phút đồng hồ; vậy thì chẳng phải mỗi ngày sức lực cũng không phải tồn tại; Ắy là sự mạnh khỏe trở lại cho mình và với sự mạnh khỏe thì mình được một đời vui vẻ.
Hãy khi sự sống ngày hôm nay thì thuốc của chúng, mạnh rồi hiện sẽ thật là hay!
ELOGALINE
ĐỒ CÀM CỐT
Làm ra bằng viên với những chất lợi thảo mộc, chuyên trị bị đau cột sống một số làm cho trẻ chi yếu đuối trở lại mạnh như thường.

B. vậy số bán càng ngày càng thêm một cách to lớn
 là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt
 Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-đức-Phòng L. SOLIRENE



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà bán rộng hơn hết
 ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
 KẾ NGHIỆP CHO HÀNG
 ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
 1, Rue d'Agot. — SAIGON



Hàng làm gạch bông và gạch
 băng xi-măng cần đá, cầu thạch
 đủ thứ màu xinh đẹp và chắc
 vô cùng.

Nội Đông-Pháp duy có một hàng này
 biết cách làm gạch theo kiểu cách kiêu-
 thời và máy móc làm gạch cũng đều là
 đồ tân chế.

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG
 CỦA ĐƠN-HÀNG

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích diễm	03 85
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 80
Lương ôn như gia huấn	0 10
Kiểm cổ cách ngôn	0 40
Trăm bài tỉnh đồ	0 30
Thẻ lịch khách trú và vấp đedi dân vào Nam kỳ	1 00
Tỉnh thành thị xã của người Nam	0 15
Tờ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 06

CÓ BÁN TẠI:
 Imprimerie, Librairie de l'UNION
 13. — Rue L. Meassier, Saigon

CÁO-BACH

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

• Viện duy NHỊ-THIÊN-ĐẦU •



Thật dầu Menthe thuốc nền
 cần đơn-đường chế ra bởi phải
 tương công hiệu như thần, khiến
 eo buồn-chu thấy đừ bứt danh.
 Vượt trước phước tea và nhân
 hiệu, bản-đường dùng có hai thể
 chế: chế Tàu và chế quốc-ngũ,
 ngay nhưn vì bản-đường cơ lập
 thêm một tiệm ngành ở tại Prom-
 Penh, muốn cho người Dân-Tô
 hiểu mà dùng, nên có thêm số
 một thứ chế Tân-Tô nữa. Vì
 sự e lo-chu chú quân-đệ thấy
 lạ mà nghĩ ngờ, nên Dân-đương,
 có máy lờ lo cáo, cái xin chú-
 viết cho. Như có mua dầu xin cũ
 nhìn cho kỹ nhãn hiệu ông Phê
 mội thì rõ.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG - ĐỨC-PHÒNG

ở tại Quảng-dông tỉnh thành Hương Đại-tân,
 môn hải số 145, 147 và 149.

Tiệm ngành ở tại Nam-kỳ, CHOLON đường Canton số 47 và ở tại NAM-
 YANG (PROMPENH) đường FRAINE số 65.

ĐỨC-ĐỨC-PHÒNG
 (Hương Hải Hải)

Hiệu xe

Mà người ta hay đề ý.
 Xe mà các ngài đã thấy đó!!

GỌN GẮN

THANH LỊCH

EM AI

Là hiệu xe

TALBOT

Cổ thư

- 10 Mã lực an hạng nhất trong các cuộc đua chạy 1.500 cm 3
- 11 Mã lực an hạng nhất cuộc đua từ Paris qua Nice chạy một hơi

Etablissements — BAIER — d'Indochine

AUTO-HALL
 SAIGON — HANOI — PNOEMPH

Kính cáo gọi vì đờng rõ. ĐAI-ICH tại con đường Thủy-bình số
 383-385 Cholon là một nhà trữ rất nhiều xe-máy đạp, đi máu, xe rất
 chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D. I. C. MALBROUGH AUTOMOTON
 TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Hơn SUCCES du kieu, treo và ở bán rất ỉu. cũng không ỉu
 đến nào sánh kịp.

Trừ: Đủ đồ phụ tùng xe-máy và đồ phụ tùng đến Succes với máy
 mua xe-kéo, xe-hơi và nệm xe-hơi.

Kính mời gọi vì Lục-châu chiến cổ, bán rất rẻ, vì cệ lợi nhân-lãm.
 Hàng gửi theo cách lãnh tiền giao ngân. (contre remboursement).
 Vì, nếu sẵn lòng chiến cổ, xin gửi trước cho 5 đồng.

Chủ nhân kính cáo.

ĐAI-ICH, 383-385. — rue des Merins. — Cholon



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-mạnh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thật thuốc rượu này là ở đời là cứu cứu sống
 là trên lên tinh thần, lấy là là lên nhữn nhữn
 sống sống cả. Nhưng bị tuổi cao khí lực suy giảm,
 mới thấy ngày xưa đã thên mên, là sống rượu
 này mới, thì là đáng cả lên thành công, một máy
 hoạt động mới như trẻ, lại sống hơn xưa.

Chưa cần nói RIF nhữn, điện bị một mên, có
 người bệnh, có chữa, nhưng kể đến là bình thần,
 là sống rượu này mới, thì mạnh mẽ hơn cả, còn cấp
 độ sống, bình thần trên hết.

Giá mới và là hạ đồng hợp

Ở ở bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marine
 số 294-292, Cholon.

Đặt Pharmacie Fraire-Cholon số 193-
 192 Rue des Merins, Cholon.